

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.—DOS EDICIONES

PRECIOS DE SUSCRIPCION PARA PAMPLONA

Un mes 1,25 pesetas
 Tres meses 3,50 »
 Seis meses 6,75 »
 ULTRAMAR
 Seis meses 15 pesetas.
 Doce meses 25 »

PAGO ADELANTADO

PRECIOS DE SUSCRIPCION FUERA DE PAMPLONA

Tres meses 4 pesetas
 Seis meses 7,50 »
 Nueve meses 11 »
 Doce meses 14 »
 EXTRANJERO
 Tres meses 11,75 pesetas
 Seis meses 25 »

PAGO ADELANTADO

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital indica que continúa el abono

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES Teléfono, número 175

Redacción, Administración é Imprenta, Paseo de Valencia, 36, bajos, y calle de San Gregorio, núm. 25

ANDE EL HUMANITARISMO

¡Oh, la crueldad de los españoles! ¡La crueldad de los españoles, que andaban á tiros con los pobrecitos cubanos y los angelicales filipinos, sólo porque éstos andaban á tiros con ellos! La crueldad de los españoles era intolerable, y los anglosajones más cercanos, los yankees, intervinieron en Cuba y en Filipinas para que respetáramos las leyes de humanidad, que vulneráramos con nuestra conducta sanguinaria y terrible... que se reducía á no dejarnos robar como tontos é insultar como cobardes.

Este es el anverso de la medalla. Veamos el reverso, contenido en este telegrama que publican los periódicos:

«Telegráfan del arsenal de Wolvich, que ayer fueron expedidas á la ciudad del Cabo 30 ametralladoras.

Los cartuchos de estas ametralladoras contienen, según se dice, balas «dum dum», á pesar de las protestas que contra el empleo de las mismas se han formulado en la Conferencia de El Haya.»

Y las balas «dum dum», que tanto gusto dieron en la guerra sostenida por los ingleses en la India, donde las empleó la humanitaria y ultra-civilizada Inglaterra contra indígenas que todavía usaban fusiles de chispa; las balas «dum dum», terrible invención del ingenio inglés, que eleva á la categoría de arte la destrucción complaciéndose en ella con voluptuosidad de tigre; las balas «dum dum», que provocaron las protestas de todas las naciones cuando se tuvo conocimiento de su invención y de su adopción por el ejército inglés, protestas ratificadas solemnemente ahora, en las Conferencias de La Haya, serán empleadas contra los boers, que tienen la avilantez y el descaro de no someterse á todos los caprichos de los ingleses y afrontar una guerra con ellos.

Indudablemente, el efecto inmediato de las Conferencias de El Haya había de ser humanizar la guerra, como decían. Humanizar la guerra por parte de los débiles, porque á esos se les puede obligar á ser humanos. Pero el fuerte puede ir tirando todavía con las costumbres y sistemas de guerras empleados impunemente hasta ahora; puede ir tirando con balas «dum dum.»

Las leyes de humanidad, pues, obligan á España á dejarse despojar de lo suyo por partidas de bandoleros... A Inglaterra, por ejemplo, las leyes de humanidad no la obligan más que á usar las balas «dum dum» cuando le dé la gana.

Emérides

19 de Julio

UNIVERSALES.—1870. Franco, tomando por pretexto la candidatura del príncipe Leopoldo Hohenzollern al trono de España y sin que bastase la renuncia de éste á calmar el ardor belicoso del pueblo francés, declara á Prusia la guerra que tan funesto desenlace había de tener; especialmente para Napoleón III y para la nación francesa en general.
 ESPAÑOLAS.—1878. Memorable batalla de Bal-

Folleto de EL ECO DE NAVARRA 67

LA AMIGA DE LA REINA

—Parece que estais malo, M. de la Reynie—dijo.

—¡Lo estoy, en efecto, señor!

—En ese caso, después de daros las gracias por vuestro celo, os concedemos licencia para volver á vuestra casa. ¡Ah! nos agrada mucho que se hayan destruido las sospechas que teniais contra el caballero de Grailly, que durante su estancia en las filas españolas ha hecho á favor algunos servicios que no debemos olvidar.

En cuanto á vos, caballero, os rogamos que continuéis vuestras investigaciones y trabajos... las cosas llegarán á lo que deseadis cuando os parezca útil y conveniente.

La noche de aquel día, Grailly el topo ó más bien el conde de Foix, volvió muy tarde.

Volvió aún más beodo que de ordinario. Mariona le aguardaba en aquella sala donde lo hemos visto en su primera entrevista.

len, en la que la posición de las divisiones españolas influyó tanto como el ataque directo, en el cual sólo tomaron parte unos 9000 españoles, siendo sus consecuencias causar al enemigo mas de 2000 muertos y 200 heridos y hacer que 20.000 franceses veteranos vinieran á rendir sus altaneras agallas á las tropas españolas recién organizadas. Por esta victoria fué el general Castaños justamente agraciado con el título de duque de Bellén.

1891. Muere el notable literato español Pedro Antonio de Alarcón, cuyos relatos de viajes y de guerra, poesías serias y humorísticas y tomos de novelas son obras dignas de ser leídas por su carácter instructivo y ameno. ¡

NAVARRAS.—1466. El obispo D. Nicolás de Chavarrí celebra sínodo en Pamplona, en el cual dejó ordenadas muchas cosas pertenecientes á la buena administración de la iglesia y de la justicia, sin la cual todo anda pervertido.

HAN FALLECIDO:

En Estella, don Cipriano Corroza y don Cruz Crespo.

R. I. P.

El Monasterio de Piedra

IV y última.

17 de Julio de 1899.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Mi estimado amigo; Como las fiestas han pasado y todo vuelve á su primer estado ahí va lo que me quedaba por decir del Monasterio de Piedra.

Entre la *Cota de caballo* y la cascada *Iris* se halla un puentecillo, se atraviesa por él el río y se encuentra un largo túnel por el que se sale á la montaña poblada de grandes y anosos árboles; se toma la vereda de la izquierda y, siempre bajando, se tropieza con una nueva cascada que forma desde su caída pequeños riachuelos de blanca espuma que chocan con las peñas y las malezas.

LA PEÑA

Mas abajo, mucho más abajo aun, en el valle, se halla la gigantesca, la formidable *Peña del Diablo*, que mas que peña es una montaña. Todo es allí verdaderamente agreste, salvaje.

Los raquíticos árboles que á media ladera y entre las resquebraduras de la roca crecen, no encontrando donde nutrirse sacan al exterior sus raíces asemejándose á monstruosas culebras que se enroscan y retuercen.

Allí, en lo alto, cerca del cielo, vuelan las grandes aves de rapina que tienen sus nidos en la roca sitio al que nunca ha llegado, donde jamás llegará el hombre. Aquel punto es inaccesible para el que no tiene alas.

En la parte baja crecen el tomillo, la salvia, la sabina y el romero, y al plé majestuosos y poblados árboles.

EL LAGO

Al dar vuelta á un saliente de la *Peña*, el viajero se encuentra agradablemente sorprendido. Existe allí un grande y hermoso lago apacible, tranquilo, dormido. Es algo así como un inmenso espejo en el que se refleja por un lado la *Peña del Diablo* con tonos de color de fuego, como si saliese candente del infierno, y por el otro se dibuja la montaña con sus plantas y árboles salvajes, y se ve una parte del azul del cielo.

En torno del lago crecen el Fresno, el sauco, las parras bravas, y los sauces que se doblan hasta tocar con sus ramas la superficie del agua.

En el fondo se ven hierbas de diversos matices, peces de piel oscura y piedras de varios colores.

—«No hay en Alemania ni en Suiza—me dijo un señor francés durante el almuerzo—un lago que adelante en belleza al lago de la *Peña del Diablo*. Vaya V. á contemplarlo á la caída de la tarde.»

Acepté el consejo y allí me hallaba en mo-

Mariona estaba vestida como para una fiesta y recibió á su querido señor, como ella le llamaba, con aire sumiso y jovial.

—¡Vuestra ausencia—Murmuró—de todo el día me ha causado mucho pesar!

—Esta vez, monon,—repuso Grailly con una carcajada—tu soldado Flamberge no habrá venido á consolarte, ¿no es verdad?

Arrojó su sombrero sobre la mesa y dejóse caer en su sillón.

—¡Tengo sed!—dijo, Mariona le ofreció vino.

—¡El diablo es ingenioso!—dijo Grailly palpando todo el plato para encontrar el vaso.—¡Mientras he sido pobre y aventurero, siempre perdía; ahora que tengo castillos, selvas, molinos, olivares y viñas, todo es ganar.

Y tocó los bolsillos de sus calzas que estaban llenas de oro.

—Todas las dichas vienen juntas—murmuró dulcemente Mariona.

—Cierto, hija mía; las ruajeres no me miraban porque no tenía un sueldo; pero ahora me rodean, me acarician y me dicen: «Estoy loca por tí, mi hermoso conde.» Sube un poco mi espada.

Mariona obedeció y Grailly repuso:

mento oportuno y, como he dicho antes, me quedé encantado.

Tan singular es el espejismo, tan completa es la ilusión, tan perfectamente se dibuja todo en aquella superficie transparente é inmovil, que por un momento desaparece el agua, y dan deseos de saltar de la orilla al centro para caer al cielo, que cree uno ver en lo profundo del lago.

Hasta aquellos lugares no llega el rumor de las cascadas ni se percibe ruido alguno; todo duerme tranquilo y silencioso.

Parece que, en quel sitio bien oculto entre los arbustos y las malezas, se puede sorprender á las niñas cuando salen del agua y se dirigen á su palacio encantado, á la *Gran gruta de la cota de caballo*.

LAS LEYENDAS

El lago de la *Peña del Diablo* tiene una interesante leyenda que no me es posible referirla completa, por que daría demasiada extensión á esta carta, pero indicaré algo de lo que se cuenta.

«Hace de esto ya luengos años—dicen las crónicas—que se hallaba reposando á la orilla, al plé de un Fresno monumental, un joven doncel de larga y esortijada cabellera.

Era la hora del crepúsculo, ahora en que la naturaleza calla para presenciar el espectáculo que ofrece la lucha de la luz con las sombras.

El joven, como quien aguardase algo esperado, tenía fija su mirada en la copa de un sauce inmediato á las aguas.

De pronto abriéronse en arco las ramas y apareció una beldad encantadora.

Una guirnalda de flores acuáticas se entrelazaba en su abundante cabellera; una sutil túnica de trasparente verde, envolvía su gallardo cuerpo; un ceñidor de perlas rodeaba su esbelto talle, y sus blancos y diminutos piecitos iban dejando leves huellas sobre las aguas.

Se acercó al doncel y le dijo: «Ha llegado el momento de venir conmigo, amado mío.—Ven, ven que aquí tengo mi palacio con salones de cristal y perlas, con lujosas galerías de coral y nacar, y fuentes que manan oro en polvo; te dare á beber rocío en preciosos conchas, tendrás hamacas de hojas de rosa suspendidas de palmeras tropicales y mullidos lechos de espuma de cascadas para reposar tus miembros fatigados. Ven, ven pronto, que luego será tarde.»

El doncel dejábase arrastrar perezosamente hacia el lago, donde iba á sumergirse la interesante pareja para siempre.

En aquel momento vibró la campana de la *veja ermita de Piedra*, convocando á la oración. Se produjo una claridad misteriosa, y estremechese la *Hada del lago*.

Tornó á sonar la campana llamando al *Ave María* y la Reina del lago vió aparecer una visión celeste que le hizo lanzar un grito y huir con rapidez para ocultarse en las ramas del sauce.

El doncel volvió la cabeza y contempló una figura hermosísima vestida con túnica azul y blanca que en él fijaba su dulce mirada.

—¿Quién eres? preguntó el joven.

—Soy María, la virgen de la montaña.

Y desde el sauce le decía la *Hada*.

—Ven, ven, soy el placer.

—Y yo soy la virtud, dijo María.

—Yo soy el amor, balbuceó la voz que salía del sauce.

—Yo soy la fé, replicó Mari.

—Asómate al lago, y verás en su fondo palacios de coral, bancos de perlas. Allí está la vida.

—Asómate al lago, y verás el cielo. Allí está la eternidad, exclamó María.

Pero aun oyó el doncel, aun que débil y lejano, la voz que partiendo del sauce le decía:

—Ven á mis brazos doncel.

—De rodillas á mis pies mancebo, repuso María.

Sonó de nuevo por tercera vez la campana llamando á la oración. Se agitaron violentamente las ramas del sauce; rasgó los aires un suspiro; se movieron y se turbaron las aguas en remolino; y quedaron cerca del lago el mancebo de rodillas y de plé María señalando con su dedo la cruz que se levanta sobre la ermita de Piedra.

Esta es en resumen la leyenda del *lago de la Peña del Diablo*.

—También se ocuparon de tí, ¿sabes; y me preguntaron «¿piensas en tomar por esposa á tu gitana, á tu vagabunda, á tu aventurera?»

Mariona bajó los ojos no queriendo mostrar la energía de su mirada.

—Y yo les respondo,—prosiguió Grailly;—Dejad correr el agua bajo los arcos. ¡Aun sería poco la hija de un duque para el primo de tantas testas coronadas.

Y Grailly bebió un largo trago, añadiendo:

—¡Ah! tomarte por mujer, ¡que locura!

—Tengo algo que deciros, mi querido señor—murmuró Mariona con profunda timidez.

—¿Qué ocurre?... Desabrocha mi jubón.

La hermosa pecadora cumplió al punto su deseo, y exclamó:

—¡Han pasado cosas muy extrañas hoy en nuestra casa!

Grailly tuvo entonces como la luz de un recuerdo.

—Es verdad. En la taberna de San Eloy, donde yo estaba, he oido hablar de una cabalgata que ha pasado por el Pretil, en dirección á tu casa; yo estaba en tren

También la *Peña del Diablo* tiene otra muy larga é interesante.

El diablo quiere vengar agravios que un santo monje le ha inferido.

Vuela á los Pirineos coge la pena más grande que encuentra para aplastar con ella al monasterio y sus monjes.

En el momento supremo suena la campana del templo que saluda á la aurora; Satan se extremece. Vuelve á sonar el toque de Maltines que llama á la oración y la pena resbala de los hombros del diablo y cae con terrible estrépito donde todavía se encuentra.

El viejo guía Ramón se sabe de memoria estas y otras muchas historias.

LA PISCICULTURA

Siguiendo adelante se halla el establecimiento de piscicultura que tanta fama goza; donde se cuentan por millares las truchas que contienen sus estanques.

Vi dar de comer á las más pequeñas y por mi parte di de merendar bizcocho de Calatayud á las más grandes.

De esta industria, curiosísima por cierto, nada digo, porque en Mugaire tenemos pesqueras dirigidas por personas inteligentísimas, donde las truchas y los salmones crían y los cuidan con gran esmero.

EL ALBUM

Voy á terminar. En el Monasterio de Piedra existe un album.

En este album figuran firmas y autógrafos de grandes escritores y entre los autógrafos se halla el de mi inolvidable y querido amigo Castro y Serrano, que dice así:

«Cuando la naturaleza quiere maravillarnos al hombre, desquebraja unas peñas, pone unos palos de punta, derrama unos charcos de agua, recorta unas hojas de papel verde, y hace salir el Sol. Artistas, imitad.»

Allí figuran también autógrafos de los hombres más notables de la política, la ciencia, las Artes y se leen firmas de Prelados.

Pero como este album se halla destinado exclusivamente á las eminencias, no al vulgo, el vulgo ha llenado las paredes de las grutas y todos los huecos donde se puede escribir con nombres.

Y por cierto, que tentado estuve á seguir su conducta estampando el mio, pero aquellos nombres me trajeron á la memoria el aforismo latino, que traducido al romance, dice así:

«El nombre de los tontos está siempre en las paredes.»

Con lo que acabo de escribir doy por terminadas las impresiones recibidas en el Monasterio de Piedra.

Por lo que haya de copia, por lo extractado y lo original.

N. ESPOZ.

EXTRAVAGANCIAS DE LA EXPOSICION

La Exposición Universal que ha de celebrarse en París el año venidero de 1900 ha despertado en los cerebros de ciertas gentes los proyectos más descabellados, estableciéndose, al parecer, entre ellos, una especie de pugilato, agoblando con sus proporciones los no pocos trabajos que pesan sobre la comisión de recepción.

Como es asunto que no carece de gracia y originalidad, vamos á hacer una sencilla enumeración, no sin hacer constar antes que ciertos proyectos no son del todo irrealizables.

Entre estos se encuentran los siguientes: Una petición de 1200 metros para la «Odisea de la misión Marchand.»

Una autorización para reproducir sobre el Sena entre el puente de Alejandro III y el de Jena un acorazado moderno.

El emplazamiento de un campamento de marineros en la América del Norte. Seis barcos submarinos en un gran estanque abierto debajo de la torre Eiffel.

de beber y de jugar, y he dicho: ¡Un poco más pronto ó un poco más tarde, preciso será que la bribona acabe en la plaza de la Greve!

—Y era de mí de quien hablábais, mi querido señor?—preguntó Mariona sin perder en sonrisa.

Grailly se encogió de hombros.

—Dime eso que ha pasado en casa.

Mariona refirió entonces la misteriosa visita que había recibido.

Al nombre de Mr. de la Reynie, Grailly pareció sobreponerse un poco á los efectos del vino, y palideció; pero cuando Mariona habló del joven enmascarado, que era el rey, el caballero de Grailly soltó una carcajada.

—¡Bah!—dijo,—el rey es mi primo, y me debe mucho; además no se encausa á un conde por cualquier cosa, por bagatelas semejantes.

Mariona detalló todo lo que había hecho, las preocupaciones que había tomado, y Grailly no pudo menos de sonreír, y acariciando su mejilla, exclamó:

—¡Vales un peso de oro, muchacha! Es cierto que si yo no fuera príncipe, no tendría otra compañera que tú... A ver, quita mis botas.

Mientras Mariona le descalzaba repitió

Una reconstitución de Herculano y Pompeya. Las que siguen harán sin duda reír á nuestros lectores.

Un proyecto de un globo dirigible pudiendo moverse por encima de la Exposición.

Otro propone hacer propaganda de una especie de corsés protectores de los árboles.

Otro quiere dar vistas cinematográficas proyectadas sobre una tela suspendida de un globo.

Otro más atrevido, quiere transportar los visitantes por medios de cables aéreos desde la torre Eiffel al Trocadero.

Uno de Lyon, arriesgado innovador, propone un sistema de Tranvías arrastrados por bueyes y toros; competencia á los automóviles.

Otro candidato pide 80 metros para «una historia arquitectónica de París.»

Hay quien proyecta construir en el Trocadero una pirámide de Egipto... con cafés, restaurantes y teatros.

Plensa otro construir una torre de 75 metros de altura en forma de hotela de Champagne... con ascensor y copa.

Para los ávidos de emociones se proyecta un barco café submarino, sumergible á voluntad.

Dos inventores, después de tantos como se han vuelto locos, pretenden un mecanismo que realiza un movimiento perpetuo; otro quiere presentar además de un aparato análogo á los anteriores, otro destinado... á la protección de las vidas contra el granizo.

En fin después de la petición de una especie de mecedora gigantesca, nos encontramos con el proyecto de un inglés que propone ceder á la Exposición, mediante cierta cantidad, los restos del poeta escocés Burns, el primer poeta de Escocia, y también el primero de Inglaterra después de Shakespeare.

En la Audiencia

Se ha señalado para hoy la vista de la causa contra Mariano Luca, Emeterio Nieto y Julio García, procesados por el deducidos los Licenciados Sres. San Martín, Sancho y Perez, actuando de procuradores los Sres. Parga, Peña y Aoz. Declararán 14 testigos.

Se ha dictado auto de sobreseimiento libre en casa por corta y sustracción de maderas en Burgui.

También se ha sobreseido provisionalmente en causa por muerte casual del niño Bautista Roig Mendoza.

NUESTRAS CARTAS

De Elizondo

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mío: Nótase aquí, desde algun tiempo á esta parte, que corren de boca en boca noticias detalladas de sucesos más ó menos importantes que luego no se confirman; y esto que antes y siempre, mientras el mundo es mundo, nada de particular tiene, si tiene aquí una excepcional importancia desde que en bromas ó en serio hay quien se ocupa de noticias tanto en la prensa local (es decir en la de la provincia), como en la de fuera de la capital.

Y en confirmación de estas dos aseveraciones cualquiera puede leer un Comunicado en *La Tradición Navarra* sobre el proyecto de que se constituya aquí una Sociedad con el título *La Equitativa* ó el núm. 37 del *Correo*

por dos veces el nombre de la Reynie y murmuró:

—Ese me da un poco miedo... ¡un poco!

No vió la sonrisa que entreabría los labios de Mariona.

—Tengo sueño,—dijo levantándose de su sillón y apoyándose en ella.—Después de todo, puede arrasar todas las casuchas del Valle de la Miseria y aun esta casa que es tuya; ¿que me importa? Yo no soy ya de este mundo. ¡Mi puesto está en la corte!

Gracias al apoyo de Mariona, pudo ganar su lecho vacilando y con su voz vino, hasta intentó cantar.

—¡Pardiez!—exclamó enterrándose entre las sábanas,—estoy de excelente humor esta noche y voy á hacer sueños dichosos. Muchacha, ¡ya puedes llamarme señor conde al darme las buenas noches!

Mariona repuso con docilidad:

—Os deseo buenas noches, señor conde.

—Así me gusta,—dijo el coloso,—á bien que no hemos robado este título de conde... Tú no sabes todo. ¡Oh! ¡lo que es todo no lo sabe nadie!

Su cabeza estaba reclinada en la almohada, sus ojos estaban medio cerrados;

Vasco, de Bilbao, correspondiente al lunes 17 del que corre.

En esta situación es difícil que un corresponsal se haga eco de las noticias que circulan, porque pueden resultar bromas ó bromeas; y á título nada más de informante le diré que se habla ahora del proyecto de una corrida más ó menos formal que tendrá lugar en los días en que el Patron de España, el glorioso Señor Santiago, Patron también de nuestra parroquia, como oportunamente se anunciará si es que la cosa va de verdad y si no se anuncia en debida forma, creo que deben poner en cuarentena cuanto se diga de dicha corrida. A la verdad; en las costumbres pacíficas de nuestra montaña no cuaja ni hace gracia ver maltratados toros y caballos; los primeros tan nobles, siempre atacando de frente, y los segundos después que han servido de tanta ayuda al hombre, destinados con los ojos vendados á ser víctimas del furor indómito, á la par que noble de los corripetos, vamos que... de hecho soy protector de los animales; pese á todos los entusiasmas de Pepe Billo; salvo el respeto debido á los que sostienen que en una corrida se resuelve el problema de que la Inteligencia puede más que la fuerza bruta.

La verdad es que no se necesita de corridas para que sepamos que es una gran verdad lo que se dice en el Salmo 8.º (versículo 7.º) "Algo de formal resulta, tendrá el gusto de comunicarnos su afecm. S. S."

El corresponsal

14 Julio

Lucha de un león y un toro

Son curiosos los detalles de la lucha entre un león y un toro que el municipio de Roubaix había organizado para solemnizar la fiesta del 14 de Julio.

En el circo había más de 14.000 almas. Llamábase el león Gollat y el toro Venadito y pertenecía á la ganadería de don Juan Manuel Sanchez, de Carreres.

En cuanto se descubrió la trampa y el astado bruto se vió en la jaula, arremetió al león, que en los primeros momentos trató de defenderse, pero que al sentirse herido comenzó á lanzar espantosos rugidos, y buscando sitio por donde huir se encaramó en los hierros de la jaula, sin lograr que el toro le dejara de cornearle.

Convertido el león en un gato acosado, se tendió en la arena, donde estuvo algunos momentos haciéndose el muerto.

Varios mozos armados de tridentes consiguieron levantarle, y apenas le vió el toro, le acometió de nuevo.

Gollat entonces le tira una zarpada al cuello y consiguió arrancarle una oreja, pero no por ello Venadito se acobardó, y por tres ó cuatro veces lanza al aire á su adversario convertido en un verdadero harapo, hasta que le abandonó por fin.

Ya desde entonces el león no vuelve á dar otras señales de vida que los rugidos de dolor y de espanto que lanza.

que no había lucha y hasta un señorito se lanza al redondel y acercándose á la jaula, apalea con el bastón al león en la cabeza.

Una mujer que ocupa un palco, se indigna á su vez contra el intruso, y arrojándole cuenno tiene á mano; le increpa á grandes voces, llamándole cobarde, ladrón, asesino, canalla y otras cuantas lindezas más.

El señorito, avergonzado, se retira, y para calmar las iras del público se manda retirar al vencido león y se ordena que el toro se lidie.

Este último, á pesar de la fatiga hace una buena pelea, y muere á manos de Villita de una buena estocada.

El público en masa se echa al redondel y quiere acabar con el león, que sigue lamentándose tristemente.

Como todavía había gente que sostuviera que la lucha no tenía condiciones de igualdad, Mazzantini apuesta 25.000 francos con el domador Bidel en favor de un toro que lucha contra dos tigres ó dos leones.

Estación Enotécnica de España en Cetto

BOLETIN SEMANAL

El mercado de París Bercy sigue colgando pequeñas partidas de los vinos que afluyen á la gran capital. Como las existencias distan de ser importantes y los precios se juzgan muy elevados el comercio se ha retraído algo esta última semana.

Como el Parlamento ha votado la prórroga de los nuevos derechos de consumos sobre las bebidas, en nada cambia de lo que satisfacían por entrada de puertos, los vinos, sidras cervezas y espíritus. Esta prórroga debe durar hasta el 31 de diciembre del año venidero.

Como en nuestro boletín anterior consignáramos los precios á que se venden los vinos españoles en París á continuación figuran los de las principales clases francesas que tienen mas aceptación en la actualidad. Argelia de 23 á 30 francos hectólitro; Aramon de 26 á 30 francos; Montagne de 28 á 33 francos; Minervois de 29 á 34 francos; y Roussillon de 30 á 35 francos.

La plaza de Burdeos ha acentuado el movimiento de compra en los vinos y en vinos de anteriores cosechas. El tiempo es favorable á la vida y las apariencias son soberbias. Hay alguna señal de enfermedad criptogámica y de algunas que causan cierta zozobra, pero no por eso se pierden las esperanzas de una buena cosecha a pesar de los frios que reinaron en primavera.

Al presente los vinos de la Girona de 1898 adquiridos directamente en la propiedad, garantizados y sin fraude, como dicen los franceses, se venden á los precios siguientes: Palus y plaine de 320 á 340 francos la bordelesa de 225 francos; Cotes Castillon, Sainte-Colombe, Puisseguin, etc., de 340 á 400 francos; Grandes cotes de Saint-Emilionnaises de 425 á 500 francos. Los blancos de N. travell, Entre-deux Mers, etc., de 310 á 390 francos.

En Cetto solo los vinos exóticos dan lugar á transacciones de alguna importancia, pero como cosa anormal debe citarse el hecho de que no obstante la falta de vinos, las compras no han seguido durante los anteriores ocho días el movimiento ascendente que venía dominando. Hay que convenir sin embargo que la carencia de buena mercancía es una de las causas del poco interés de los compradores. Estos procuran arreglarse de la mejor manera posible para llegar con pocos compromisos á la próxima cosecha. Precios en general firmes, pero ha desaparecido la constante tendencia al alza.

La situación de los viñedos franceses es muy satisfactoria á la hora presente. En el Mediodía la cosecha parece asegurada. En el Beaujolais la floración se efectúa en buenas condiciones. En Bourgogne aunque falta algo el calor la vegetación es espléndida. En la Girona ya lo hemos dicho y en las restantes regiones el desenvolvimiento de la uva se va completando, y en general, y no obstante las variaciones de temperatura causadas por las perturbaciones atmosféricas el fruto es sano y exento de enfermedades.

Aquí se cree que á consecuencia del desarrollo de la filoxera y de las plagas criptogámicas la cosecha de vinos en España disminuirá bastante.

El Director de la Estación, A. Blavia.

Los vitivinicultores

Ho regresado á Zaragoza, procedente de Madrid la Comisión del Sindicato de vitivinicultores que en unión de varios delegados de los pueblos de Aragón unidos á los fabricantes de alcohol vinico presentaron á los poderes públicos la exposición de que ya dimos cuenta.

Han quedado en Madrid para ultimar las gestiones los señores don Ednarado Ibarra y don Francisco Cerdan, por el Sindicato y don Ramon Borqued.

Dichos señores entregaron ayer las bases que á continuación publicamos, dirigida á la ponencia de senadores y diputados que ha quedado constituida para la defensa de los intereses vitícolas de España.

«A la Comisión mixta de Senadores y Diputados encargada de la defensa de la producción viti vinicola.

Los que suscriben, representantes de la producción viti vinicola aragonesa, encarecen á la comisión nombrada el mantenimiento de las siguientes conclusiones:

- 1.º Impedir por medio de derechos arancelarios prohibitivos la introducción en España de las primeras materias que puedan producir el alcohol industrial, procedentes del extranjero.
2.º Equiparar á todas las primeras materias de origen nacional para la lucha económica, compensando el distinto valor de las mismas y el coste de producción, con impuestos diferenciales que constituyan una escala gradual.
3.º Tomar á este efecto como tipo el alcohol de vino cuyo coste se fija en 90 pesetas hectólitro, que dá por la primera materia vino, un precio de 90 céntimos por grado y hectólitro (ó sea una peseta grado por alquez de 120 litros) ajustando á este tipo las diversas primeras materias y cuantía de impuestos.
4.º Establecer la fiscalización de las fábricas de alcohol industrial por Cámaras ó Sindicatos agrícolas.
5.º Conseguir que el impuesto sobre los alcoholes vinicos se cobre mediante un concierto con el Gobierno que substituya á la percepción directa del mismo.

GACETILLAS

Con objeto de cumplimentar á la Reina, á su paso para San Sebastian, en la estación de Alsasua, á la cual llegará el tren regio mañana á las siete y minutos, marchará esta tarde á dicho pueblo el gobernador civil.

Ayer desaparecieron los postes que ostentaban banderas y gallardetes y se habían levantado para las fiestas en la plaza del Castillo.

Ayer se verificó en los locales de las escuelas de la calle de Caldereria la distribución de premios á los alumnos de las escuelas municipales que más se han distinguido por su aplicación y aprovechamiento durante el último curso.

Cofradia del Patriocinio de San José.—Esta cofradia celebrará su función mensual hoy miércoles 19 del corriente en la Parroquia de San Agustín.

A las 7 se celebrará Misa rezada por los hermanos difuntos.

A las 8 y media se cantara la solemne pidiendo la protección del Señor por los hermanos para que los asista en todos los instantes de la vida y en particular en la hora de la muerte.

Acto continuo se rezará el devoto ejercicio del Santo Patriarca, concluyendo con la adoración de la reliquia del Santo.

A las 11:35 asciende el número de sacerdotes que hacen los ejercicios espirituales en el Seminario Conciliar.

En la segunda semana del mes corriente se han sacrificado en el matadero público 59 bueyes, 70 terneras, 111 carneros, 512 ovejas y 519 corderos, que han pesado 21.121 kilogramos y 300 gramos.

Durante el mismo periodo se ha recaudado en el mercado por alquiler de sitios 702,64 pesetas; en la alhóndiga 5.888,37; en puertas 6.311,51; en carnicerías 6.715,52; en la lonja de pescado, durante la primera quincena, 1.956,26.

Escriben de San Sebastian:

El segundo expreso que llega á San Sebastian á las once y cuarto de la mañana entró en la estación con las luces de un vagón encendidas.

Esto llamó la atención de los curiosos que estaban en el andén, mucho más al observar que las luces no eran las de las primitivas lámparas de aceite de nuestros trenes, sino lámparas eléctricas incandescentes.

En el extranjero esto no es una novedad pero en España puede considerarse como un acontecimiento.

Dicho expreso ha sido, en efecto, el primer tren español que ha circulado con alumbrado eléctrico.

Tratábase de una prueba, cuyo resultado ha sido completamente satisfactorio, puesto que las lámparas se encendieron al salir de Madrid y no se apagaron hasta la llegada del tren á Irún.

El sistema es el mismo que se emplea en los ferrocarriles de Suiza, y en vista de los buenos resultados de la prueba, es seguro que muy pronto estén dotados de luz eléctrica todos los trenes de la línea del Norte.

Y los trenes de Zaragoza á Alsasua cuando contaran con esa ventaja.

Se marcharon los forasteros, las barracas van desapareciendo, las casetas desocupándose y muchas personas de esta capital se van á veranear, con lo que Pamplona, al igual que en otros años se queda convertido en un pueblo, al parecer sin gente.

Y como en otros veranos, se ocurre preguntarles tan grande la necesidad de abandonar á Pamplona, durante estos meses de estío?

Cada cual es dueño de hacer lo que guste; pero, lo que es por huir del calor no merece la pena marcharse de esta población en el verano. Aquí hace calor cuatro días y enseguida viene una tormenta y se refresca la atmósfera. Además, hay que advertir que cuando en Pamplona calienta el sol también envía sus rayos de fuego á la costa cantábrica. Es verdad que allí reinan brisas agradables, pero no es menos cierto que el monje de San Cristobal suele mandarnos un vienteillo que convida á tomar el fresco en los Jardines. Esto siempre es un consuelo para los que nos quedamos á las orillas del Arga esperando á que los veraneantes nos cuenten sus impresiones.

Han llegado á esta capital 1502 reses lanares procedentes de Medina del Campo, para el consumo de la misma.

Anteayer á las once de la noche fué cogido por una rueda en el horno del Vinculo un panadero, siendo conducido al hospital.

Nos dice nuestro corresponsal en Iruzun que el último mercado allí celebrado fué el de menos importancia del año, por causa de hallarse tan recientes las ferias de Pamplona, y además porque los lebradores están muy ocupados en la recolección.

La siega, en todo el valle de Arakil, toca ya á su término. Este año, visto el aspecto de los trigos que están muy buenos, los labradores en su mayor parte, han cortado sus mieses á hoz lo que otros años lo hacían con la guadaña. Los jornales se han pagado á 2'30 pesetas y la manutención.

Las compañías de ferrocarriles han concedido la rebaja de un 50 por 100 en los billetes de ida y vuelta á los socios del Congreso católico que tendrá lugar en Burgos en el próximo mes de Agosto.

Un regimiento de color de los que van camino de Filipinas se quedó una fonda en Nevada, maltratando al dueño.

Las autoridades quisieron detener el tren que conducía al regimiento, pero el jefe de éste se opuso á ello.

El tren continuó el viaje con siete horas de retraso.

Y pensar que por soldados por el estilo de esos hemos sido vendidos!

Hace ya tres días que el calor va adquiriendo cada vez más intensidad en esta zona.

El tiempo es favorable á las operaciones de la trilla que se están ejecutando en estos alrededores, dando la cosecha de trigo excelentes resultados.

Se ha designado como hora para la celebración de los juicios orales, en esta Audiencia, las diez y media de la mañana en vez de las once y media que hasta ahora regia.

Leemos en «La Crónica Mercantil», de Valladolid:

«Se hallan muy adelantados los proyectos para construir en los talleres del ferrocarril del Norte mil wagones de mercancías para quince toneladas de carga cada uno, dotando á éstos de maquinaria de que hoy carecen.»

Nos escriben de Abilias que la niña Apolonía Uguet, de 9 años de edad, tuvo la desgracia de caer de una ventana á la calle, quedando muerta en el acto.

Desde el 11 del corriente quedó á cargo de don Luis Alsua la conducción de la correspondencia de esta capital á Irún.

Aviso.—En poder del Administrador de este periodico se halla un pendiente que se entregará dando las señas.

En la imposibilidad de publicar algunos anuncios en tercera plana, los trasladamos, como en años anteriores, á la cuarta y sección titulada ANUNCIOS RECOMENDADOS.

En tal caso se hallan los siguientes: Bahos de Tiernas, Corbatería 19.000. Salicilatos, Cambio de moneda, Vapores-correos, F. Aduán, fotografo, Camisería y Corbatería, Agencia de negocios, Venta, Gran balneario, Carbones minerales, Préstamo, Gran balneario de Zuazu, Objetos para regalos, Academia de maestras, y Boca garganta voz.

Hoy es el último día de venta de billetes para la rifa á beneficio del vecindario de Garralda.

Los premios estarán hoy todos juntos en el escaparate del señor Archanco, y los billetes se venden en los comercios de que ya dimos noticia.



Los parches de Wasmuth contra los callos no causan dolor alguno.

Ultimos dias.

No usar anteojos de cristal artificial porque queman y debilitan la vista. Véanse los de Roca Precision, los verdaderos que conservan y mejoran la vista, por tener su foco visual en todo el campo de la superficie y estar cortados al eje de la cristalización; se comprueban con el aparato Turmalina y son los reconocidos como mejores por los más afamados oculistas. Los expende el acreditado óptico Mr. J. Dubosc, establecido en Madrid hace 27 años y cinco que nos visita en ésta; como garantía á sus cristales á prueba y no siendo satisfactorios devuelve el dinero, con esta y otras garantías da prueba dicha casa de ser de toda confianza. Damos estos datos con gusto para que nuestros lectores puedan proveerse de dichos anteojos mientras que Mr. Dubosc permanezca en ésta.

Ultimo día de venta, el 20 del actual.

Para más detalles pidase el catálogo de la casa que dá explicaciones para el tratamiento de la vista, se entrega gratis, y se gradúa la vista con precisión para dar á cada uno el grado que le corresponde.—Paseo de Valencia, núm. 24. 2-2

A nuestros lectores.—La Academia de Medicina de Paris acordó hace ya largos años, una aprobación que la experiencia consagró muy luego.

Nos referimos á las Pildoras y la Jarabe Blancard, único remedio contra la Anemia, los colores pálidos, pobreza de la sangre, la escrofula, etc., gracias al yoduro de hierro inalterable que es su base.

Por eso las imitaciones surgieron á millares y por eso recomendamos á Médicos y enfermos exijan, como garantía, en la etiqueta, el non bre Blancard, las señas: 40, rue de Bonaparte, Paris y el sello de garantías de la Unión de fabricantes.

LA BELLEZA de la boca es superior á la de la cara y una señorita con dientes sucios por linda que sea, inspira repugnancia, pudiendo tener dientes limpios y perfumados con el uso diario del gran dentífico español Licor del Pojo de Orive. En Pamplona, farmacia de J. Valencia.

Miscelánea.

Notas cómicas:

En la calle. Se ha formado un grupo alrededor de una niña de tres años que se ha perdido y llora á lágrima viva.

En vano preguntan á la niña su nombre. La pobrecilla no contesta á nadie.

Pero se acerca Gedecón y dice: —Vamos á ver, hija mía, ¿cómo te llamas? Debes recordar tu nombre, pues no hace más que tres años que te han bautizado.

Un padre sale fiaramente á paseo con sus tres hijas, que por cierto son muy feas.

Un chusco dijo el otro día al ver el grupo: —¡Ahí van las tres desgracias de ese pobre padre!

En una carnicería: —¿Por qué ha puesto usted ese espejo tan grande junto á la puerta? —Para impedir que las eridas se fijen en el peso.

Pensamientos: La perfección del hombre social consiste en doblegar y moderarse sin perder nunca su propia forma.

La lisonja es para la mujer como el perfume. Venga de donde venga la aspira siempre gustosa.

Charada:

De segunda con primera se hace consumo en España es dos con tercia Madrid al que Manzanares baña; dos cuarta todos tenemos aquí mientras existimos, y cuando hay alguna todo vamos y nos divertimos!

Solución á anterior ZA-PA-TE-RO



—¡Del día! ¡Qué han de ser del día estos huevos!

—¡Anda! ¡Pues habrá usted visto gallinas que los pongan de noche!

Comunicado

Pamplona 18 de Julio de 1899. Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Muy señor mío: En brevísimos dias ha sido formalizado el expediente de ministro de mi fi-

nado esposo don Fermín Ella (q. e. p. d.) que tenía contratado un seguro de vida en la acreditada Compañía Banco Vitalicio de España, habiéndose entregado las cinco mil pesetas aseguradas, por el Delegado de dicha Compañía en Pamplona don Sebastian Gastearena. Aunque es público el recto proceder de dicha Compañía, he de suplicar á V. señor Director la inserción de la presente en su acreditado diario, para satisfacción de los numerosos asegurados en la mencionada Compañía, y para que sea conocida tan benéfica institución que repone á tantos beneficiados á las familias de los asegurados. Dándole anticipadas gracias por la inserción, queda de V. afectísimo s. s. q. s. m. h! Juana Pascual.

ESTAFETA LOCAL

COTIZACION DE AYER

Table with columns for 'Compra Duros' and 'Venta Duros'. Rows include 'Acciones Crédito Navarro', 'Id. Fábrica de Villava', 'Id. Sotada de Artoia', etc.

EL TIEMPO

Table with columns for 'Temperatura máxima de anteayer', 'Id. mínima de ayer', 'Altura barométrica á las nueve de la mañana en milímetros', etc.

CARCEL DE PAMPLONA

Table with columns for 'Existencia el día de ayer', 'De causa pendiente', 'Arresto mayor', 'En expectación de marcha', 'Total'.

EN EL MATADERO

Reses sacrificadas. Bueyes 4 y vacas 6, terneras, 7, carneros 12, ovejas 41, corderos 32

REGISTRO CIVIL

En el Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones: NACIMIENTOS.—Varones, 0; hembras, 0. DEFUNCIONES.—Juana Lucrecia Lizarraga, de 20 dias, de Pamplona; Andrés Pintor, de 20 años, de edad, de Magad de Abajo. MATRIMONIOS.—Ninguno.

EN EL ALMUDI

Cotización oficial. Precios medios que rigieron ayer: Trigo viejo á 21,40 reales robor; id. nuevo 27,00; cebada nueva 10; habas duras 15,40; beza 14; girón 14; alholla 15,50. Trigo vendido 24 robos y 14 almudes.

MERCADO DE CEREALES

Cotización particular. Los precios que rigieron ayer en esta capital son los siguientes: Trigo viejo á 21 y 1/2 reales robor; id. nuevo á 20; cebada á 11 y 1/2; avena de 9 1/2 á 10; habas de 11 y 1/4 á 15; maíz á 15; alholla de 15 á 15 y 1/2; beza á 13.

VIAJEROS

Han llegado á las fondas y casas de huéspedes de esta ciudad, las personas siguientes: Don Severiano Jaramillo, don Calixto Navarro, don Alberto Envac, don Tomás Borde.

Correspondencia

Navascués.—D. I. V. recibidas 4 pesetas; paga da su suscripción hasta el 18 de Octubre de 1899.

Uztarroz.—D. S. F. recibidas cuatro pesetas; paga su suscripción hasta el 18 de Octubre de 1899.

Elizondo.—D. F. L. recibidas 8 pesetas 40 céntimos. Conforme.

Boletín religioso

SANTORAL

DIA 19. MICOLAS.—San Vicente de Paul. San Vicente de Paul fué digno y benemérito sacerdote; por su caridad heroica es digno de la admiración de los siglos. Fundó la congregación de Sacerdotes de la misión y de las Hijas de la Caridad. Mayores males afligirían á todas las naciones, y principalmente á las de Europa, si las Hijas de la Caridad no hubiesen coimado de beneficiados á la vida desconsolada, al soldado cubierto de heridas, al pobre vergonzante, al enfermo á todos los atribulados en los dias de peste y guerras, desolación y exterminio. La sociedad de seglares de San Vicente de Paul, que tanto bien hace á las familias pobres por todo el mundo, es una institución nacida al calor del espíritu del gran Patriarca de la caridad y conserva lozano su vida por la savia de bendiciones que sobre ella derrama el insigne, humilde y Santo sacerdote, padre y consuelo de todos los infortunios.

También se conmemoran hoy Santos Justa, Rufina y Martin mártires; Santos Simaco y Felix obispos, San Arsenio, Diácono, y Santas Aurea y Maerlin, vírgenes.

El señor habla solamente en la paz del alma que gusta mucho de verse destruír y aniquilar para quedarse como pérdida toda en el amor de su abyección.

CULTOS

Oficio de Santos Justa y Rufina con rito doble y color encarnado. En la Catedral.—A las nueve horas menores á las nueve y cuarto misa de aniversario, á las diez misa conventual.

A las tres y media vísperas, completas, rosario, maitines y laudes. A las ocho rosario de los esclavos.

En el Hospital Provincial.—Cuerenta Horas y función de las Hijas de la Caridad á su glorioso fundador San Vicente de Paul. A las diez se expondrá S. D. M., tercia, misa rezada y misa solemne, cantada por la capilla de la Catedral, en la que predicará el Licenciado D. Modesto Gonzalez, párroco de San Saturnino. Quedará manifestado el Santísimo hasta las cuatro y media. Irá du'gnela plenaria.

San Agustín.—A las siete y a las ocho y de la mañana se hará el ejercicio men-
de honor de San José. A las nueve de la
tarde con expuesto á las ocho de la tarde
de la novena á Nuestra Señora del Car-
men.

Las Descalzas.—A las cinco y media y á
ve de la mañana, y á las siete y media
tarde con gozos cantados por la capilla de
de la Catedral se hará la novena á
Señora del Carmen.

SERVICIO RÁPIDO
de
El Eco de Navarra
(Agencia Mencheta)
por teléfono

PRIMERA CONFERENCIA
Madrid, 18 (6 tarde).

Los prisioneros
Conde de las Almenas ha expla-
o hoy en el Senado su interpela-
relativa á los prisioneros en po-
de los tagalos.

Entre otras cosas, ha dicho el ora-
que en Manila tenemos una co-
llamada de hacienda, que gas-
50.000 duros al año y que nada
hecho en doce meses en favor de
prisioneros.

En cambio la junta de señoras, pa-
tes de los prisioneros, algunos pe-
llos y varias personalidades, tra-
sin descanso por obtener el res-
de aquellos desgraciados espa-
es.

El Gobierno, por su parte, perma-
e tranquilo ante la suerte de los
res prisioneros.

El conde de las Almenas
el general Despujols trate direc-
ente el asunto con Agoncillo.

Antes de abrirse la sesión del Se-
fo fué á la alta Cámara una comi-
de señoras parientes de los pri-
eros, con objeto de preguntar a
rela las noticias que el Gobierno
a respecto á las gestiones para
bertad de aquellos. Los señores
y Dato aconsejaron á las se-
ras que subiesen á las tribunas, en
nde podrían oír la discusión sobre
asunto y saber la opinión del gabi-
e. Así lo hicieron las referidas se-
ras.

El señor Silvela contesta al conde
as Almenas, haciendo detallada
oria de las gestiones verificadas
a obtener la libertad de los prisi-
os. Defiende al Gobierno de los
gos que le dirigió el conde de las
enas y muestra esperanza de que
resultados el viaje de la comisión
ma que salió de Manila para tra-
con los tagalos del rescate de los
sioneros. Concluye manifestando
el Gobierno guarda secreto sobre
ros extremos que no conviene por
ora hacer públicos, y que espera
no tardará en llegar la hora de
er justicia á los esfuerzos de to-
s.

Los movilizados
El conde de las Almenas ha abo-
o tambien por los movilizados de
ba que fueron repatriados, excitán-
á Polavieja á que se tenga en
enta la triste situación de aquellos
ra aliviarla.

Al efecto, lee una carta de un mo-
zido, llena de lástimas é implo-
ndo del ministro de la Guerra pro-
cción.

Firma
El ministro de la Gobernación ha
esto á la firma de la Reina una
al orden convocando á subasta
ra el servicio del correo interinsu-
entre las islas Canarias.

El de Gracia y Justicia una exten-
combinación de jueces y magis-
ados, que no afecta á Navarra.

Y el de Hacienda una Real orden
oncediendo el plazo de quince días
ara que los repatriados, así civiles
omo militares, puedan obtener las
áduas personales sin recargo.

Sin fórmula
El ministro de la Gobernación nos
a dicho á los periodistas, al salir de
alacio, que había esperanzas de lle-
ar muy pronto á un acuerdo en la
n buscada fórmula para obtener la
probación de los proyectos econó-
micos.

A pesar de las palabras del señor
ato, la fórmula no parece por nin-
un lado ni hay apariencias de que se
eque á un acuerdo entre el Gobierno
las minorías.

Infundios
Como la situación sigue siendo la
isma, no faltan rumores é infundios
ue carecen de base.

Se ha dicho que en vista de que no
s posible llegar á un arreglo la Corte
había suspendido su viaje. Tambien
a corrido la noticia de que Villaver-
e salía del ministerio de Hacienda.
ni uno ni otro rumor son ciertos.

Congreso
Después de varias preguntas he-
nas por algunos diputados ha apo-
do el general Pando su proposi-
ón, ya conocida sobre asuntos mi-
itares en Cuba.

El general ha censurado el que du-
ante la guerra con los yankees se

dirigieran las operaciones en las An-
tillas desde Madrid, mermando facul-
tades é iniciativas á los generales en
jefe y trayendo consigo los desastres
que todos deploramos.

Dice que cuando él era jefe del Es-
tado Mayor de Cuba los soldados es-
taban bien atendidos y que formó su-
maria á un Intendente militar por
deficiencias en el servicio. Afirma que
procura no faltasen las subsistencias
al ejército en la gran Antilla, duran-
te la guerra con los americanos; pero
que el Gobierno rechazó sus ofreci-
mientos. Tambien afirma que tenía
un buque preparado para socorrer á
Santiago y que el Gobierno le prohibi-
ó hacer nada en el asunto.

Añade que apesar de ser el ejército
yankee mucho menor que el nuestro
perdimos la guerra por nuestra des-
organización militar.

—El debate se suspende para con-
tinuarlo mañana y el Congreso se
reune en secciones.

Mas tarde se reanuda la sesión pon-
diéndose á discusión el proyecto de
ley de las fuerzas del ejército.

Batallas próximas
Al comenzar la sesión del Congre-
so ha preguntado el señor García
Alix al señor Canalejas si pensaba
pedir en las sesiones se contase el nú-
mero de diputados, contestando el
exministro que no se habla puesto
aun de acuerdo sobre el punto con
las demas minorías.

—Los republicanos, romeristas y
canalejistas se han repartido ya los
turnos que han de consumir en con-
tra de los proyectos de Hacienda.
Habrá muchos discursos y diferentes
votaciones, con lo que alargarán to-
do lo posible el tiempo.

—En lo que se refiere al proyecto
de arreglo de la Deuda, hablarán en
nombre de la minoría liberal los se-
ñores Pulgerviver, Vincenti y Rodrí-
guez, y para alusiones Romero Ro-
bledo y Canalejas.

De Filipinas
Los correspondientes de los periódicos
americanos en Manila se quejan
de la extrema censura que ejercen los
yankees en el telegrafo. Solo permí-
ten hablar de derrotas de los filipi-
nos; prohibiendo en absoluto decir
nada de operaciones de los america-
nos ni de las enfermedades que diez-
man á sus soldados.

Con este motivo la prensa de los
Estados Unidos dirige cargos al
general Otis, de quien dice un periód-
ico, que es vanidoso, rutinario y en-
vidioso de las glorias ajenas.

En Bilbao
Telegrafan de Bilbao que el conse-
jo de administración de la sociedad
de Altos Hornos, ha acordado no
conceder trabajo á los obreros que
pertenecan á la Junta de resistencia
que organizó las últimas huelgas.

Bolsa de Madrid
COTIZACIÓN OFICIAL COMPARADA

	Día 17	Día 18
Deuda perpétua 4 por 100 int.	62'90	62'60
Idem id. id. fin de mes	62'35	62'62
Idem id. 4 por 100 ext.	68'35	68'70
Idem amortizable al 4 por 100.	69'90	69'70
Obligaciones de Aduanas . . .	95'90	95'90
Billetes de Cuba (1896) . . .	70'20	70'25
Cubas nuevas	59'20	59'25
Obligaciones del Tesoro	101'65	101'65
Obligaciones de Filipinas . . .	77'75	78'00
Acciones del Banco de España .	406'90	406'00
Id. de la Tabacalera	297'00	297'00
Cambios con París	22'90	00'00
Id. id. Londres	51'00	00'00

Buenos Aires, 17 Oro, 512'40.

SEGUNDA CONFERENCIA
Madrid 18 (11 noche).

Más del Congreso
En la segunda parte de la sesión se
ha discutido el proyecto sobre las
fuerzas militares de tierra.

SERVICIO OBLIGATORIO
El señor Vincenti ha consumido el
segundo turno en contra de la totali-
dad del proyecto, abogando princi-
palmente por el servicio obligatorio;
contestándole el señor Andrade, de
la comisión, que con el servicio obli-
gatorio el ejército costaría á la na-
ción más que ahora.

Después ha pronunciado el señor
Romero Robledo un largo discurso
del cual dará un resumen.

EXCESO DE OFICIALES
El señor Romero ha preguntado al
general Polavieja si en vista del ex-
ceso de oficiales ha pensado en ce-
rrar las academias militares, soste-
niendo el orador que deben cerrarse
por ser grande el número de oficiales
excedentes, porque hay muchísimos
oficiales en la reserva, sin esperanza
de colocación, aunque muchos de
ellos pelearon valerosamente en Ul-
tramar, y porque hay aquí muchos
voluntarios de Filipinas, que no
pueden volver á su tierra natal, pues
serían asesinados, ni aquí cuentan con
medios de subsistencia, por lo cual
urge hacer algo en favor de ellos.

Ultima hora
Senado
Madrid 19 (1 madrugada.)
Después de un incidente entre el
general Polavieja y el conde de las
Almenas, negándose éste á retirar
ciertas palabras, el ministro de la
Guerra ha dicho que no piensa publi-
car el anunciado decreto sobre los
movilizados, porque quiere resolver
el asunto por medio de una ley, para
lo cual presentará mañana el proyec-
to, esperando habrá senadores en
número suficiente para votarlo.

A continuación ha proseguido la
discusión del proyecto de bases para
la ley de Sanidad, contestando el se-
ñor Dato á varios senadores.

OTROS ATAQUES
El Gobierno no ha logrado adquirir
el título, á que aspiraba, de regenera-
dor, pues, por no hacer nada en ese
sentido, ni siquiera ha estimado pro-
cedente el donativo de la Reina.

Yo, ha dicho, me arrepiento de haber
influido para que viniera ese do-
nativo, al ver que el Gobierno no
lleva ese espíritu de sacrificio á todos
los órdenes.

Es indispensable la rebaja del con-
tingente, y es lamentable que las ma-
yorías apoyen ciegamente todo lo
que propongan los gobiernos por gra-
ve que sea.

FINAL DEL DISCURSO
El señor Romero se ha felicitado de
que el Gobierno le tenga por intransi-
gente, porque de esa manera evita
que el país manifieste su disgusto por
otros medios.

El mayor peligro está en autorizar
al Gobierno para tener en activo, si
lo juzga necesario, todo el contingente
pedido en un principio.

Se quiere un grande ejército para
colocar en activo gran número de je-
fes y oficiales: cuando lo que se ne-
cesita es tener un ejército pequeño y
bien organizado.

Pero este Gobierno no sabe exigir
sacrificios más que á los contribu-
yentes, como si fueran los únicos que
tienen algo que sacrificar.

CONTESTACION DE POLAVIEJA
El general Polavieja ha contestado
que el ejército permanente que pide,
es necesario para guarnecer las pla-
zas de la Península, Baleares, Cana-
rias y posesiones de Africa.

El ejército está mal organizado, pe-
ro se hará lo posible porque lo esté
bien en breve plazo.

No debe pretenderse que se haga lo
que se hace en el extranjero, porque
las circunstancias son muy diferen-
tes.

Tampoco hay que recordar, en
apoyo de la reducción del ejército, lo
ocurrido en la guerra de la Independencia,
porque los Mausser, los ferro-
corriles, los cañones modernos, etcé-
tera hacen imposible la repetición de
aquello.

Hay que consolidar la paz en el in-
terior y el exterior; y eso no se con-
sigue sin ejército suficiente. Es indudable:
A ejército chico, patria chica.

dió que en España no tenemos reser-
vas, ha preguntado por qué se con-
signa en presupuesto una cantidad
considerable para sostenerla.

El general Polavieja (ha añadido)
carece de competencia para dar so-
lución á los conflictos que pueden so-
brenvenir en el interior y del extranje-
ro. Por eso pidió un grande ejército.

Pero no se comprende cómo, con-
siderando necesarios 108.000 hom-
bres, se conforme con 80.000. ¿No
podría dar otro salto y rebajar esa
cifra á 60.000?

Entre el ejército que ahora se pre-
tende, y el que se tenía antes de las
últimas guerras hay una despropor-
ción que no puede justificarse.

Los prisioneros
Madrid 19 (2:55 madrugada.)
Según telegrama oficial, el general
Jaramillo ha consultado la distribu-
ción que debe darse á los fondos que
conduzca y deba seguir la comisión
en Manila. Nada dice de los prisione-
ros.

Los presupuestos
La comisión de presupuestos ha
aprobado los proyectos de tributa-
ción de minas, transporte y exporta-
ción.

Todas las minorías del Congreso,
en vista de los propósitos del Gobier-
no, han acordado persistir en su ru-
dada oposición sobre los planes del mi-
nistro de Hacienda.

Real Orden
Madrid 19 (3 madrugada.)
El "Diario Oficial", publicará maña-
na una R. O. concediendo licencias
trimestrales á los soldados que excedan
del contingente de 80.000 hom-
bres.

Proposición
Se ha presentado en el Congreso
una proposición pidiendo se unifiquen
los sueldos de los secretarios de las
Juntas provinciales de Instrucción
pública fijándolos en 3000 pesetas.

—Tambien se procederá á la revisi-
ón sobre aprovechamientos de
aguas en las cuencas de todos los
rios.

Montero Rios
Madrid 19 (3:25 madrugada.)
El señor Montero Rios ha pedido se
modifique el proyecto de las fuerzas
navales, figurando solamente los bu-
ques dispuestos para navegar.

Tambien ha dicho que se reduzca
el contingente de infantería de Ma-
rina.

El ministro del ramo lo ha denegado.

Los liberales y gamacistas comba-
tirán el dictamen.

Rumores desmentidos
Madrid 19 (4 madrugada.)
El señor Silvela nos ha dicho que
carecen de fundamento los insisten-
tes rumores que han corrido sobre
crisis y que al mediodía irá á Palacio
en representación de las Cámaras
para sancionar leyes.

Después se celebrará breve Conse-
jo presidido por la Reina.

Viaje de la corte
A la hora anunciada, y que dimos
ayer noticia, saldrá la corte para San
Sebastian.

Baul extraviado
Se suplica á la persona que hubiera reci-
do un baul procedente de la estación de Mar-
cilla y envuelto en una arpillera, se sirva avisar
en la Administración de La Baztanera y se
pagarán los gastos. 4-1

Nodriza
Se necesita una de fuera de Pamplona para
criar una niña en casa de la nodriza. Informa-
rá don Jesús Martín, café de Villava. 3-1 p

Aragón hermanos
Se necesitan operarios para la construcción de
calzado de caballero, que sepan bien su obliga-
ción. 3-1

Barbero
En la barbería de Francisco Mendivil, Esta-
feta, núm. 5, hace falta un dependiente. 2-1

Coche
DE ELIZONDO Á IRÚN
Desde el día 20 del corriente hará diario el
servicio desde Elizondo á Irún. 4-1 p

Caballo
Desde el soto de Marcilla ha desaparecido un
caballo color castaño claro, sobre seis cuartas y
media con buenas formas.

La persona que sepa el paradero, se servirá
avisar al Sr. Burgul sobrestante del Sr. de Bo-
badilla en Villalrauca. 4-1 p.

Dependiente
En la peluquería de Castor Maiz, hace falta
uno que sepa su obligación. Mayor 87. 3-1 x

Pérdida
La persona que hubiese encontrado un bi-
llete de 25 pesetas que se extravió el día de
ayer desde el paseo de Valencia á la calle de
San Anton se servirá entregarlo en la calle de
San Miguel núm. 14 (tenda), y se le dará una
gratificación. 2-1

Pérdida
El que hubiere encontrado una cartera con
resguardos de depósito del Crédito Navarro (y
que solo tienen valor para el dueño de ellos)
hará el favor de entregar dicha cartera en la
calle Mayor 34-2, y se gratificará. 3-3

En la librería
de Nemesio Aramburu, se acaban de recibir
frutas de madera en todos colores. 3-5

Urgente
El que desee tratar de la compra de una
casa en esta capital, sito en la calle Mayor, 46,
puede dirigirse al Agente de Negocios Luis
Bengoa, Redín, 2, principal. 8-6 p

Vacas lecheras
De muy buena clase, hay de venta en la Te-
rera de la Cruz Negra. 6-6 x

Loza
cristal, porcelana, azulejos, pucheros y cazuelas
catalanas, batería de cocina esmaltada, loza de
Valencia, gran surtido en florones, cornisas, co-
lumnas, estatuas, bustos, y otros muchos artí-
culos ofrece

«LA TOSCANA»
a precios sumamente económicos.
Venta al contado.—Precio fijo.—Al por ma-
yor grandes rebajas.

«Advertencia».—Los almacenes de «La Tosca-
na» están situados en la calle Mayor núm. 79,
frente al cuartel de la Guardia civil y su pro-
pietario es Juan Irigaray. 20-19

Quintas
LA MÁS ECONÓMICA
Agencia de «Redenciones-Substituciones»
del servicio militar de las armas, á todos los
mozos declarados soldados de toda la provin-
cia de Navarra pertenecientes á los reemplazos
de 1899, 1898, 1897 y 1896.

Verifica los contratos de «Redención-Substi-
tución» garantizados á satisfacción de los inte-
resados, no percibe un solo céntimo hasta des-
pués de entregarse las correspondientes licen-
cias á sus contratados; verifica tambien los con-
tratos á pagar los interesados en diferentes
plazos y años, y también no percibiendo nada
hasta el año y día de haber ingresado en caja
los sustitutos aplicados á los correspondientes
mozos contratados.

Para tratar de precios, condiciones y cuantos
detalles necesitan los interesados, pueden diri-
girse á don Manuel Castanera, Paseo de Valen-
cia núm. 14-1.º Pamplona. 10-6

Tonelería
DE AGUSTIN VIVES
Esta acreditada casa ofrece á sus constantes
avorecedores y á cuantos se dedican al comer-
cio de exportación de vinos y licores, un abun-
dante y variado surtido en vasijas, cuyas cla-
ses y precios solo se pueden apreciar visitando
sus almacenes, en los que hallarán el género
siguiente:

700 cuarterolas de 405 litros con cellos de hie-
ro y de madera.

200 id. de 102 id. con id. id.

250 id. de 74 id. con id. id.

100 id. de 52 id. con id. id.

50 pares de comportones con cinco cellos de
hierro cada uno.

y un número muy importante de bocoyes, ni-
pas, barriles, comportillos y herradas, en nue-
vo y usado, todo ello de Inmejorable construc-
ción.

10-SAN IGNACIO-10 15-7 (a)

Camisería 19.000
Confeción especial en camisas sobre medida
desde 5 pesetas.

Surtido completo en camisas de color y blan-
cas con pecho piqué de pliegues y bordados en
todas formas.

Novedades en cuellos y puños para señora y
caballero, últimos modelos, y demás artículos
análogos á la camisería. Obrador de planchado
Pozo blanco, 19, próximo á la Plaza del Cas-
tello. 12-7

Nuevo Colegio de niños
En la calle Tecenderías, núm. 55, desde el
día 15 del presente quedarán abiertos los loca-
les de este colegio bajo la dirección de don
Leopoldo Gonzalez, maestro superior de prime-
ra enseñanza, y dos auxiliares, para mejor
atender en las clases á los niños; en cuyo cen-
tro de enseñanza serán instruidos en una sana
moral y recibirán una esmerada educación así
religiosa como científica.

Goza este colegio de dos espaciosos salones,
uno de 120 metros cuadrados y otro de 70;
tambien hay en este edificio un hermoso patio
con jardín para recreo de los niños que se les
dará convenientemente.

Este colegio se dividirá en dos clases: Ele-
mental y Superior, siendo el máximo de ad-
misión de alumnos el de 50 para cada clase
con el fin de que puedan ser mejor atendidos
y aprovechar el estudio.

Preleos económicos según el grado de ense-
ñanza.

Para detalles dirigirse á dicho colegio.
Horas de clase de ocho á una de la mañana y
de dos á siete de la tarde. -2

MUSICA
y Pianos
E. LUNA. Constitución, número 39.
—PAMPLONA—

PIANOS de las mejores marcas nacionales y
extranjeras. VENTAS A PLAZOS de todas cla-
ses.

Hay tambien de ocasión en buenas condicio-
nes.

ALQUILERES para dentro y fuera de la capi-
tal á precios reducidos, siendo de cuenta de
esta casa las afincaciones.

ARMONIUMS y toda clase de instrumentos
REPARACIONES garantizadas de pianos y
demás instrumentos. 50-26

Cok de gas
Carbon de piedra (galleta) superior y espe-
cial para cocinas económicas.
Carbon avellana lavado superior para fra-
guas

Lo venta en CASA DE UNTRAY calle de San-
to Domingo núm. 2-1.º Pamplona. 30-47 (a) p.

Liquidación
de toda clase de muebles nuevos y usados.
Gran surtido de juguetes de toda clase á pre-
cios económicos. calle de San Nicolás núm. 19.
x 8-5

Ocasión
Venta de magníficas sillas en Miranda de
Arga y Tafalla á precios módicos. Dirigirse á
don Manuel de Villanueva, en Tafalla. 10-8 x

Mantecadas de Viena
Precio de estas delicadísimas pastas: 5 rea-
les libra, y 2 reales docena.
En cajitas á 4, 6 y 16 reales cada una.

PLAZUELA DE SAN NICOLAS 64
Confitería de Lozana
CASA ESPECIAL Y UNICA 8-6 (a)

